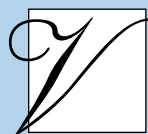


CHÚNG TA CANG BẮT ĐẦU SỚM BAO



ì mỗi trẻ đều khác nhau, các em hiếm khi làm những việc giống nhau dù cùng tuổi. Vì thế, không có gì lạ khi các gia đình hay có thắc mắc hoặc quan ngại về vấn đề phát triển của con mình. Quý vị có thể thắc mắc là:

Tại sao con trai chưa ngồi được?

Tại sao con gái chưa bò được?

Tại sao không ai hiểu được con trai nói gì cả?

Thính lực/thị lực của con tôi có bình thường hay không?

Điều quan trọng phải nhớ là trẻ em phát triển khác nhau theo nhịp độ riêng của các em. Nếu quý vị có quan ngại về vấn đề phát triển của con mình, hãy gọi cho người cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của con quý vị, y viện cộng đồng, hoặc gọi số 800/515-BABY để hỏi về các dịch vụ can thiệp sớm trong khu vực của quý vị. Quý vị cũng có thể ghé vào địa chỉ mạng web của chúng tôi tại www.dds.ca.gov/earllystart hoặc gửi điện thư đến earllystart@dds.ca.gov cho chúng tôi.

Hãy Gọi
800/515-BABY
hoặc ghé vào
www.dds.ca.gov/earllystart
điện thư:
earllystart@dds.ca.gov

Muốn biết thêm chi tiết, hãy gọi cho trung tâm vùng,
cơ quan giáo dục hoặc trung tâm tài nguyên
gia đình tại địa phương quý vị.

TRUNG TÂM VÙNG

ĐIỆN THOẠI

CƠ QUAN GIÁO DỤC ĐỊA PHƯƠNG

ĐIỆN THOẠI

TRUNG TÂM TÀI NGUYÊN GIA ĐÌNH

ĐIỆN THOẠI



California Early Start là một hệ thống liên cơ quan
gồm các dịch vụ phối hợp can thiệp sớm
dưới sự cộng tác điều hành của Bộ Dịch Vụ Phát Triển
và Bộ Giáo Dục Tiểu Bang California.

VIETNAMESE / Rev. 12/2010



Khi quý vị có thắc mắc
về vấn đề phát triển của
con em quý vị



GIỚI THIỆU VỚI

CÁC GIA ĐÌNH

CỦA CALIFORNIA

CHƯƠNG TRÌNH

EARLY
START

cho Trẻ Sơ Sinh và
Trẻ Trong Tuổi Chập Chững
bị Khuyết Tật và Gia Đình

BỘ DỊCH VỤ PHÁT TRIỂN



Ở Early Start ... Chúng Ta Có Thể Tạo Sự Khác Biệt

Ba năm đầu đời là giai đoạn phát triển đáng kể cho tất cả trẻ em. Khi trẻ sơ sinh nhận biết thế giới quanh mình, các em bắt đầu thám hiểm, đến với những người khác, và giao tiếp. Trong khoảng thời gian này, nếu trẻ sơ sinh và trẻ trong tuổi chập chững chậm phát triển hoặc bị khuyết tật các em cần được giúp đỡ đặc biệt để có thể đạt được khả năng toàn diện của các em.



Các dịch vụ và hỗ trợ có thể giúp con em quý vị được gọi là dịch vụ can thiệp sớm. Hơn 50 năm khảo cứu về y khoa và giáo dục cho thấy các dịch vụ này,

đặt trọng tâm vào nhu cầu cá nhân của con em quý vị và gia đình, có thể đem lại một sự thay đổi sâu xa cho tương lai của trẻ. Là cha/mẹ, quý vị hợp tác với các chuyên gia để quyết định dịch vụ can thiệp sớm nào có thể là tốt nhất cho con mình.

Các trẻ có thể có nguy cơ bị chậm phát triển hoặc khuyết tật càng nhận được các dịch vụ đặc biệt sớm bao nhiêu và gia đình của các em càng được hỗ trợ sớm chừng nào về vấn đề phát triển của con em, thì các em sẽ càng tiến xa hơn trong cuộc sống.

Bắt Đầu Như Thế Nào

Với cú điện thoại đầu tiên để nhờ đến các dịch vụ can thiệp sớm, quý vị có thể bắt đầu thu thập tin tức và các nguồn giúp đỡ để giải đáp các thắc mắc của mình.

Quý vị biết về các khả năng và những trường hợp thất vọng của con mình. Nhưng, quý vị có thể không có các dữ kiện cần thiết để giúp đỡ cho con tăng trưởng và phát triển được hiệu quả. Bằng cách sát cánh làm việc với quý vị và gia đình, các chuyên gia về vấn đề can thiệp sớm và các nhân viên khác hợp tác với gia đình có thể giúp cha mẹ giải quyết các quan ngại, nhận định các nhu cầu và tài nguyên để giải quyết các nhu cầu đó, và ấn định chương trình hành động.



Bước Đi Bước Đầu Tiên

Nếu quý vị lo lắng về mức phát triển của con em, bước đầu tiên là nhờ giới thiệu cho con mình được thẩm định và đánh giá mức phát triển. Quý vị có thể đưa con thẳng đến chương trình hoặc có thể nhờ bác sĩ chăm sóc chính hoặc một chuyên gia

khác giới thiệu cho quý vị. Quý vị sẽ có riêng một phối hợp viên dịch vụ để giúp quý vị trong tiến trình này.

Qua cơ quan giáo dục địa phương của quý vị hoặc trung tâm vùng, các dịch vụ thẩm định được cung cấp cho những trẻ có nhu cầu đặc biệt và có thể hội đủ điều kiện hưởng các dịch vụ Early Start. Trong tiến trình thẩm định, các kỹ năng vận động, phát triển truyền thông, các kỹ năng học tập, giao tiếp với xã hội, và phát triển tình cảm của trẻ sẽ được đánh giá.

Ấn Định Chương Trình Hành Động

Sau khi tiến trình thẩm định và đánh giá đã hoàn tất và con quý vị được xác nhận hội đủ điều kiện hưởng các dịch vụ Early Start, một bản Chương Trình Dịch Vụ Gia Đình Cá Nhân (IFSP) sẽ được soạn ra cho con quý vị và gia đình. Bằng cách sát cánh làm việc với quý vị, các chuyên gia về vấn đề can thiệp sớm bảo đảm rằng cả các dịch vụ lẫn mức yểm trợ của cộng đồng, gồm cả các nguồn yểm trợ giữa các bậc cha mẹ với nhau, được kết hợp chung để đáp ứng các nhu cầu đặc biệt riêng của đứa trẻ và nhu cầu của gia đình hầu hỗ trợ cho việc phát triển của trẻ.



Tiếp Nhận Các Dịch Vụ

Các dịch vụ can thiệp sớm của chương trình Early Start do các trung tâm vùng và các cơ quan giáo dục địa phương trên khắp tiểu bang California cung cấp. Các dịch vụ được cung cấp dựa trên nhu cầu thẩm định và thực hiện thích hợp với lối, sinh hoạt hàng ngày, và nơi chốn của con em quý vị. Các dịch vụ này bao gồm:

- các khí cụ/dịch vụ kỹ thuật trợ giúp
- các dịch vụ thính lực (nghe)
- huấn luyện, cố vấn cho gia đình, và đến thăm tại gia
- một số dịch vụ y tế
- các dịch vụ y tế chỉ cho các mục đích chẩn đoán hoặc đánh giá mà thôi
- điều dưỡng
- cố vấn dinh dưỡng
- trị liệu cơ năng
- vật lý trị liệu
- các dịch vụ tâm lý
- phối hợp dịch vụ (quản lý nội vụ)
- các dịch vụ xã hội
- hướng dẫn đặc biệt
- các dịch vụ về phát âm và ngôn ngữ
- các dịch vụ chuyên chở
- các dịch vụ về thị lực